



ဂျပန်နိုင်ငံပြင်ပတွင်အဆုတ်ရောဂါကိုဆက်လက်ကုသမှုခံယူချင်သူများသို့



“ ဂျပန်နိုင်ငံတွင်အဆုတ်ရောဂါကိုစတင်ကုသမှုခံယူခဲ့သော်လည်းမိမိနိုင်ငံသို့ပြန်ရန်အကြောင်းပေါ်လာ၍”
 “ မိမိနိုင်ငံသို့ပြန်လည်ရောက်ရှိပါကမည်သည့်ဆေးဘက်ဆိုင်ရာဌာနတွင်ကုသမှုခံယူရရှိနိုင်သည်ကိုမသိပါ”
 “ မိမိနိုင်ငံသို့ပြန်ရောက်ပြီးနောက်တွင်ဂျပန်နိုင်ငံနှင့်အလားတူကုသမှုကိုခံယူနိုင်ပါမည်လား”

သင့်နှင့်သင့်ပတ်ဝန်းကျင်ရှိမိသားစုအပေါင်းအသင်းများ၏ကျန်းမာရေးကိုထိန်းသိမ်းကာကွယ်နိုင်ရန်အတွက်အဆုတ်ရောဂါကိုပြီးဆုံးအောင်ကုသမှုခံယူရန်လိုအပ်သည်။ဆေးကုသနေဆဲဂျပန်နိုင်ငံမှပြန်လည်ထွက်ခွာမည့်သူများအတွက်စိတ်အေးချမ်းသာစွာမိမိနိုင်ငံတွင်ဆက်လက်ဆေးကုသမှုခံယူနိုင်စေရန်ကျွန်ုပ်တို့ (Bridge TB care : BTBC) မှအကူအညီပေးမည်ဖြစ်သည်။

BTBC ဆိုသည်မှာ

BTBCသည် 『တရားဝင်ဖွဲ့စည်းထားသောအများအကျိုးဆောင်ရန်ပုံငွေအဖွဲ့အဆုတ်ရောဂါကာကွယ်ရေးအသင်းအဆုတ်ရောဂါသုတေသနဌာနကူးစက်ရောဂါပျံ့ပွားခြင်းနှင့်ကာကွယ်ရေးဆိုင်ရာပညာရပ်အဖွဲ့』 မှပံ့ပိုးပေးသည့်အဆုတ်ရောဂါကုသမှုခံယူနေစဉ်တွင်ဂျပန်နိုင်ငံပြင်ပသို့ထွက်ခွာမည့်သူအားသွားရောက်မည့်နိုင်ငံ၏ဆေးဘက်ဆိုင်ရာဌာနနှင့်ဆက်သွယ်ပေးမည့်အစီအစဉ်ဖြစ်သည်။『ဂျပန်နိုင်ငံ၏ကျန်းမာရေးဌာန』 နှင့် 『သွားရောက်မည့်နိုင်ငံ』 ကြားညှိနှိုင်းပေးပြီးသွားရောက်မည့်နိုင်ငံတွင်သင့်လျော်သောဆေးကုသမှုကိုဆက်လက်ခံယူနိုင်ရန်ပံ့ပိုးကူညီပေးမည်ဖြစ်သည်။

BTBC ၏လုပ်ဆောင်ပုံအဆင့်ဆင့်

- အဆင့် ၁
- အဆင့် ၂
- အဆင့် ၃
- အဆင့် ၄
- အဆင့် ၅

ကျန်းမာရေးဌာနနှင့်ဆေးရုံဆေးခန်းများမှလူနာသည် “ နိုင်ငံသို့ပြန်၍ဆေးကုသမှုခံယူလိုခြင်း”
 “ BTBC၏ကူညီပံ့ပိုးမှုကိုခံယူလိုခြင်း” ရှိ/မရှိသေချာအောင်မေးမြန်းမည်ဖြစ်သည်။

ကျန်းမာရေးဌာနနှင့်ဆေးရုံဆေးခန်းများမှလူနာထံမှလိုအပ်သောအချက်အလက်ကိုမေးမြန်း၍ ထိုအချက်အလက်များအား「လူနာလွှဲပြောင်းပုံစံ」တွင်ဖြည့်စွက်၍「သဘောတူညီကြောင်း」စာရွက်နှင့်အတူ BTBCသို့ပေးပို့မည်ဖြစ်သည်။

BTBC၏တာဝန်ခံသွားရောက်မည့်နိုင်ငံရှိတာဝန်ခံနှင့်ဆက်သွယ်၍လူနာမှထိုနိုင်ငံတွင်ဆက်လက်ဆေးကုသမှုခံယူနိုင်မည့်ဆေးဘက်ဆိုင်ရာဌာနကိုရှာဖွေမည်ဖြစ်ပါသည်။ဆေးကုသမည့်နေရာသတ်မှတ်ပြီးပါကဆေးဘက်ဆိုင်ရာဌာနနှင့်လူနာထံသို့သတင်းအချက်အလက်ဝေမျှပေးမည်ဖြစ်သည်။

သွားရောက်မည့်နိုင်ငံသို့ရောက်ရှိပါကတတ်နိုင်သမျှအမြန်ဆုံးမိတ်ဆက်ပေးသည့်ဆေးဘက်ဌာနသို့သွားရောက်ဆေးကုသမှုခံယူပါရန်။လိုအပ်ပါကBTBC၏တာဝန်ခံ(သို့)သွားရောက်မည့်နိုင်ငံ၏တာဝန်ရှိသူမှလူနာထံသို့ဆက်သွယ်၍ဆေးကုသမှုခံယူနိုင်ရန်ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်ပေးပါမည်။

ဆေးကုသမှုခံယူနေစဉ်အတွင်းအဆင်မပြေမှုအခက်အခဲများရှိခဲ့ပါကBTBCတာဝန်ခံထံသို့ဆက်သွယ်ပြောကြားပါရန်။ဆက်သွယ်လာခြင်းမရှိခဲ့ပါကဆေးကုသမှုပြီးဆုံးချိန်သို့ရောက်ရှိပါကဆေးကုသမှုပြီးဆုံးမှုရှိ/မရှိကိုဆက်သွယ်မေးမြန်းမည်ဖြစ်သည်။(အခြေအနေအရလူနာထံသို့မဟုတ်ပဲလူနာရှိနေသည့်နိုင်ငံ၏တာဝန်ရှိပုဂ္ဂိုလ်ထံသို့သာဆက်သွယ်မေးမြန်းမည်ဖြစ်ပါသည်။)ဂျပန်နိုင်ငံရှိကျန်းမာရေးဝန်ထမ်းဆရာဝန်အစရှိသူတို့ကလူနာဖြစ်သူကဆေးကုသမှုချောမွေ့စွာပြီးဆုံးမှုရှိ/မရှိကိုစိုးရိမ်နေမည်ဖြစ်သည်။ဆေးဘက်ဆိုင်ရာဝန်ထမ်းများထံသို့လူနာ၏အခြေအနေကိုသတင်းပို့ရန်မှာBTBC၏တာဝန်ဖြစ်သည်။

သင်၏ဆေးကုသမှုဇယား (ရည်မှန်း)

ကာလ			ခန့်မှန်း (လ/ရက်)	ဆေးကုသမှု	လူနာမှလုပ်ဆောင်ရန်	မှတ်ချက်
အဆင့် ၁	နိုင်ငံမှမထွက် ခွာမှီ	မိတ်ဆက် မထွက်ခွာမီ အတွင်း	/	ဆေးကုသ မှုခံယူ နေဆဲ	ဆရာဝန်(သို့)ကျန်းမာရေး ဝန်ထမ်းအားနိုင်ငံသို့ပြန်ရန် ပြောကြား	SNS တွင်မိတ် ဆွေဖြစ်နိုင် (*)
အဆင့် ၂			/		သဘောတူညီချက်အစရှိ သောစာရွက်စာတမ်းများ တွင်လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်း	
အဆင့် ၃			/		ကျန်းမာရေးဝန်ထမ်းထံမှ သွားရောက်မည့်နိုင်ငံ၏ဆေးဘက် ဆိုင်ရာဌာန၏အချက်အလက် (မိတ်ဆက်စာ)လက်ခံရယူ	
အဆင့် ၄	နိုင်ငံမှ ထွက်ခွာပြီး	နိုင်ငံမှ ထွက်ခွာပြီး တလအကြာခန့်	/	/	မိတ်ဆက်ဆေးရုံတွင်ကုသမှု ခံယူမိတ်ဆက်စာ၊ဆေးမှတ်စု စာအုပ်များမမေ့မလျော့ယူသွားရန်	
အဆင့် ၅		ကူညီမှုပြီးဆုံး	/		ဆေးကုသမှုခံယူနေစဉ်တွင် ဘေးထွက်ဆိုးကျိုးအစရှိ သည်တို့ကြောင့်နေထိုင် မကောင်းဖြစ်ခဲ့ပါကလျင်မြန်စွာ ဆက်သွယ်ကုသမှုခံယူရန်	

အမေးနှင့်အဖြေများ

မေး(၁) ကိုယ်ရေးကိုယ်တာအချက်အလက်များအား လျှို့ဝှက်ထိန်းသိမ်းပေးမည်လား။

ဖြေ(၁) ကိုယ်ရေးကိုယ်တာအချက်အလက်များအားသေချာစွာ လျှို့ဝှက်ထိန်းသိမ်းပေးမည်ဖြစ်သည်။

မေး(၂) စိတ်ပူမာစိုးလုံမိသားစုအားဆက်သွယ်ပြောကြားခြင်းမပြုစေလိုပါ။

ဖြေ(၂) မိတ်ဆက်စာတွင်မိသားစု၏ဆက်သွယ်ရန်လိပ်စာအားထည့်မရေးလျှင်လည်းရပါသည်။
ထိုအခါတွင်သေချာဆက်သွယ်နိုင်သောကာယကံရှင်လူနာ၏ ဆက်သွယ်ရန်လိပ်စာကိုပေးရန်လိုအပ်သည်။

မေး(၃) မိမိနိုင်ငံသို့ပြန်လည်ရောက်ရှိပြီးနောက်ဆေးကုသမှုခံယူချင်သောဆေးရုံရှိနေပါသည်။

ဖြေ(၃) အဆုတ်ရောဂါကိုကုသပေးနိုင်သောဆေးရုံဖြစ်သည်လားကိုစုံစမ်း၍တတ်နိုင်သမျှလူနာ၏ဆန္ဒကို
ဖြည့်ဆည်းပေးနိုင်အောင်ကြိုးစားပါမည်။

မေး(၄) မိမိနိုင်ငံသို့ပြန်သွားပြီးသည့်နောက်တွင်လည်းဂျပန်နိုင်ငံနှင့်အလားတူဆေးကုသမှုကိုခံယူနိုင်ပါ
မည်လား။

ဖြေ(၄) မည်သည့်နိုင်ငံတွင်မဆိုကမ္ဘာတဝှမ်း သတ်မှတ်ထားသောကုထုံးအပေါ်အခြေခံသောကုသမှုကိုခံယူ
နိုင်မည်ဖြစ်သည်။(ဆေးဝါးမှာနိုင်ငံအလိုက်ပုံသဏ္ဌာန်ကွဲပြားမှုရှိနိုင်ပါသည်။ထို့အပြင်အခြေအနေအရဂျပန်
နိုင်ငံတွင်အသုံးပြုသောဆေးဝါးနှင့်မိမိနိုင်ငံတွင်အသုံးပြုသောဆေးဝါးလည်းကွဲပြားနိုင်ပါသည်။

သင့်အတွက်ကောင်းမွန်သောအချက်များ

၁။ မိမိနိုင်ငံသို့ပြန်သွားပြီးနောက်ဆက်လက်ဆေးကုသမည့်နေရာကိုမိမိဖာသာရှာဖွေရန်မလိုခြင်း။

၂။ ဂျပန်နိုင်ငံတွင်ဆေးကုသည့်အချက်အလက်များအားမိမိဒေသရှိဆေးဘက်ဆိုင်ရာဌာနနှင့်ပူးတွဲရယူပြီးမိမိ
နိုင်ငံသို့ပြန်သွားပြီးသည့်နောက်တွင်လည်းအဆင်ပြေချောမွေ့စွာဖြင့်ဆက်လက်ဆေးကုသမှုခံယူနိုင်ခြင်း။

၃။ စစ်ဆေးကုသမှုအားအစမှပြန်လည်ကုသလုပ်ဆောင်ရန်မလိုခြင်း။

၄။ ခက်ခဲသောဆေးကုသမှုဆိုင်ရာရှင်းလင်းချက်များနှင့်အခြေအနေကိုမိမိဖာသာရှင်းလင်းပြောကြားရန်
မလိုခြင်း။

ဂျပန်နိုင်ငံအတွင်းဆက်သွယ်မေးမြန်းရန်

နားမလည်သည်များရှိခဲ့ပါကဆက်သွယ်မေးမြန်းနိုင်ပါသည်။

(ခိုးဇိုင်) အဆုတ်ရောဂါကာကွယ်ရေးအသင်းအဆုတ်ရောဂါသုတေသနဌာနကူးစက်ရောဂါပျံ့ပွားခြင်း
နှင့်ကာကွယ်ရေးဆိုင်ရာပညာရပ်အဖွဲ့
ဆေးကုသခြင်းနှင့်ကိုယ်ခံအားဆိုင်ရာဌာန

Dr အိုခိုအို အက်ဟိရို၊ Dr ခါဝါဆု ရိစာ၊ Dr ဟာမဂူချိ ယောရှိကို၊ Dr လီစန်နင်

〒204-8533 တိုကျိုမြို့၊တိုကျိုမြို့၊မာဆုယာမ ၃-၁-၂၄

Tel : 042-493-5517 Fax : 042-493-5340

Mail : bridgetb@jata.or.jp

သင့်အတွက်အဆုတ်ရောဂါကုသမှုပြီးဆုံးအောင်ကူညီပံ့ပိုးပေးမည်။